Москва, 4 Шаланка Б Коммунистическая, 15. В государственную Центральную Ленинскую палату

СТАВ СТРАНАЈАССА ПРОЛЕТАРІЈАС, ÖТУВТЧÖМ

ГÖРД ПЕЧЕРА

ЛЕЗÖНЫ ВКП (б) ІЗВАСА РАЈКОМ da РАЈСПОЛКОМ

№ 44 (1221) | Сеньтабр 5-д лун 1936 во | №-н донис 10 ур

УАЛУН ПОМЕРЫН:

Троцкий—Зиновьев—Каменев—Гестапо

Народлöн пріговор

достојнöја встреѣітны Комі Областлыс 15 воса славнöј јубіљеј.

Вылöдјык парѣіјаса шљенлыс званіјесö

Стахановец Сметанін Іосіф Ачісімовіч бостіс пöрöдны 1000 кбм.

План проведения празднования 15 летнего юбилея.

Троцкий-Зиновьев-Каменев-Гестапо

Судебное следствие по делу о троцкистско-зиновьевском террористическом центре закончено. Факты проверены и установлены. Раскрыта вся цепь чудовищных преступлений, в сравнении с которыми бледнеют самые кровавые и самые грязные страницы мировой истории.

Пред судом и пред всей страной прошли отвратительной чередой матерые организаторы заговоров, мастера подлейшего двурушничества, предатели рабочего класса и изменники родине. Одни из них называли с е б я зиновьевцами, другие—троцкистами. Но они сами говорили, что это деление имеет чисто формальный характер, потому что давно исчезло все то, что имело отношение к идейным различиям, к политическим платформам. Осталось одно общее—ненасытная ж а ж д а личной власти, неутолимая ненависть к рабочему классу, к коммунистической партии и советской власти. И остался лишь один подлейший прием борьбы: убийств из-за угла.

Вместе с этими матерыми предателями рабочего класса, врагами и изменниками советской родины, выброшенными из коммунистической партии, прошли перед пролетарским судом и люди, которые никогда в рядах партии рабочего класса не состояли, были всегда чужды и враждебны Советскому Союзу. Они на суде называли себя троцкистами, переброшенными в Советский Союз для организации убийств руководителей ВКП(б) и советского правительства. Но они не могли скрыть того, что они либо являются прямыми сотрудниками германской фашистской охранки, либо близки к ней и пользовались ее услугами.

Между этими агентами Гестапо и между Троцким, Каменевым и Зиновьевым не было никакого различия--ни во взглядах, ни в приемах преступной деятельности. Зиновьев и фашистский агент В. Ольберг, Смирнов и Н. Лурье, сотрудник фашиста Франца Вайца, Каменев и М. Лурье (Эмель)—все это не только члены одной преступной разбойничьей банды, но и люди одного склада, отмеченные одной общей профессиональной чертой—чертой уголовного бандитизма. Троцкисты и зиновьевцы—они составляют одно сообщество. Они своим организатором, вождем, учителем называют Троцкого. Он оформил их террористические настроения. На основании документальных материалов судебного процесса можно сказать: разгромлен и подлежит полному и окончательному уничтожению весь отряд созданной Троцким—Зиновьевым террористической организации, которая и сама является проводником, исполнителем террористических замыслов германской фашистской охранки (Гестапо).

Доказано, неопровержимо установлено, что Троцкий первый бросил открыто своим сторонникам террористический лозунг: „Убрать Сталина». Это было призывом к террористическим действиям против руководителей партии и правительства. В 1931 году Троцкий передает через своего представителя в Советском Союзе, через руководителя троцкистской подпольной организации И. Н. Смирнова директиву: приступить к террору. Он повторяет ее в 1932 году И. Н. Смирнову через Ю. Гавена. Он говорит об этом старому троцкисткому подпольному работнику Гольцману. Он пишет об этом Дрейцеру.

Именно так на основе полученной от Троцкого террористической директивы, оформляется и приступает к организации убийст троцкистско--зиновьевский блок. Троцкий в курсе всех его действий. С ним установлена постоянная связь. На основе этого блока по прямым директивам Зиновьева и Каменева, злодейски убит лучший сын нашей родины Сергей Миронович Киров.

За границей Троцкий применяет ту же систему двурушничества, которую проводит в жизнь троцкисты и зиновьевцы в СССР. Он пишет в газетах о том, что марксизм не допускает индивидуального террора. Он пишет в своих тайных письмах, в своих директивах подпольной контрреволюционной организации, что «марксизм» Троцкого благословляет индивидуальный террор против руководителей ВКП(б).

Но Троцкий не удовлетворяется той работой, которую ведут в Советском Союзе Смирнов, Зиновьев и Каменев. Он перебрасывает своих собственных агентов. Пользуясь гостеприимным покровительством буржуазных правительств, он раскидывает свои организации в Европе. И в Копенгагене и в Берлине террористы получают от него инструкции—непосредственно и через своего сына Седова, посредника между Троцким и бандитами.

Контрреволюционная буржуазия, чьим агентом давно состоит Троцкий, знает об этой «работе». Самый разбойничий отряд контрреволюционной буржуазии в Европе, германская фашистская охранка (Гестапо), предлагает Троцкому свои услуги. Троцкий санкционирует соглашение берлинских троцкистов с Гестапо.

У Гестапо в Советском Союзе свой представитель—Франц Вайц. У Троцкого в Советском Союзе—свой представитель—М. Лурье. Троцкист об'единяет свою преступную работу с фашистом. Они вместе руководят террористической группой Натана Лурье. Точно так же в Праге представитель Троцкого В. Ольберг сходится с представителем Гестапо П. Ольбергом. Они родные братья. В Советском Союзе они делают общее дело: готовят покушение на вождей партии и страны.

Так сплелись в один отвратительный клубок бандиты троцкизма и бандиты фашизма. Так создан был вскрытый теперь союз Троцкого—Зиновьева и Гестапо. Определение, которое дал троцкизму товарищ Сталин—«передовой отряд контр-революционной буржуазии»—вновь подтверждено кровавыми фактами действительности.

Фашизм указал преступникам мишень: стрелять в руководителей коммунистической партии и правительства. Троцкий и Зиновьев со всем рвением предателей рабочего класса, со всей мстительностью презренных бандитов взялись за подлое дело. Они нашли сотрудников в германских фашистских террористических организациях. Им удалось создать сеть бандитских групп, где германские фашистские шпионы работали рука об руку с советскими презренными двурушниками.

Судебный процесс наглядно показал, какая человеческая мразь была в этих террористических бандах, из какой сволочи вербовали Троцкий и Гимлер (начальник Гестапо) свою рать. Судебный процесс в Москве происходит как раз в такое время, когда разоблачена подпольная деятельность Гестапо в Испании. Троцкий Зиновьев, Каменев оказались сообщниками преступной организации, центр которой находится в Берлине, а грязные лапы шарят во всех углах мира с единственной целью: разжечь всемный пожар во славу фашистских авантюристов и в интересах германской империалистической буржуазии.

Союзники Гестапо—Троцкий—Зиновьев—Каменев не случайно внушали своим сторонникам вместе с идеями индивидуального террора против руководителей ВКП(б) и советского правительства, подлые идеи пораженчества.

Теперь враг разоблачен до конца. Агенты фашистской охранки схвачены вместе с агентами Троцкого—Зиновьева на одном преступном деле. Передовой отряд контрреволюционной буржуазии разгромлен.

Все трудящиеся Советского Союза как один человек охвачены негодованием против бандитов фашистского террора, поднявших преступную руку на вождей нашей партии и страны, на лучших борцов за счастье всего эксплоатируемого и угнетаемого человечества. Единодушны требования уничтожить убийц.

С нами, разделяя наши чувства, весь международный пролетариат, трудящиеся крестьяне всех стран, лучшие люди интеллигенции. Проклятие предателю Троцкому, который в фашистских палачах рабочего класса нашел союзников для грязного своего преступления, будет уничтожающим приговором международного пролетариата.

(Передовая „Правды“ от 22-VIII-36 г.)

На сн: т. Сталин с прилетевшими Героями Советского Союза т. т. Чкаловым, Беляковым и Байдуковым на Щелковском аэродроме.

Народлöн пріговор

Верховнöј Суд Војениöј Колљегіјалыс пріговорсö—контрреволуціоннöј троцкістско-зіновјевскöј банда Зіновјев, Каменев, Смірнов, Бакаев да тајö подлöј, гнуснöј двурушничікјас бандаыс став участникјас лыјлöм јылыс кывзöм бöрын потребітельскöј кооперацијалöн рајонувса сјезд чöлöмалö судлыс пріговорсö тајö кујым пöв презреннöј мортвіјысјассö, банда чу кöрсö уничтожітöм јылыс.

Мі звермöн мортвіјысјаслы воча кыв пыдді нöшта јонжыка котыртчам славнöј ком муніствіческöј партија гöгöр да радејтана вожд великöј Сталін гöгöр, кутам сінмöс мозвізны асныным вождјасöс.

Мі лыддам, мыј бандітјасöс лыјлöмöн мијан бдітельност оз чін. Врагјаслöн коласјасыс вермасны-на пакöстітны мијан ужын—сијöн мі корам став кооператівнöј сістемаса ужалысјасöс вылöдјык лептыны классовöј революціоннöј бдітельност да кужны ердöдны врагјасöс быд участокын, кущöм-бы маскаöн најö ез скрывајтчыны.

Мед олас мијан славнöј, некодöн вермытöм партија Лењіна-Сталіна!

Мед олас радејтана вожд Сталін јорт!

Мі сöлöмсан ошкам пріговор

Ластаса «Зар'а свободы» колхозса колхозникјас асланыс август 30-öд лунса собранијö вылын кывзісны пріговор контрреволуціоннöј, презреннöј троцкістско-зіновјевскöј банда Зіновјев, Каменев, Бакајев да мукöдјас јылыс, кодјас подготовљајтісны Сталін јортöс да сылыс сорагникјассö вијöм.

Колхозникјас шуöны, мыј пріговорыс зік справедлівöј. Мöдного пріговор ез і вермы лоны. Тајö пріговорыс—народлöн пріговор.

Колхозникјас корöны öдјöнджык расследуајтны јітöдсö (связь) Рыков, Бухарін, Угланов, Радек да мукöдјаслыс контрреволуціоннöј троцкістско-зіновјевскöј банда чукöрköд.

Колхозникјас кöсјöны, кыз некор, лептыны асныс классöвöј, революціоннöј суолун, классöвöј врагјаскöд тыш муöдöм в ы л ö , м е д е з в е р м ы н ы т о р к а в н ы мијан ужалыс јöзлы стрöітны дона, мудрöј вожд Сталін јорт веськöдлöм улын міча, долыд, шуда олöм—коммунізм. J. Ф.

Достојнӧја встретітны Комі Областлыс 15 воса славнӧј јубіљеј

Дас лун мысті став комі областувса рабочӧјјас, колхозніkјас да став ужалыс јӧз мӧ дасны праздньујтны комі областлыс 15 воса славнӧј јубіљеј.

15 воса јубіљеј ыжыд тӧдчан луна событіја комі областувса ужалыс јӧз олӧмын, сіјӧ вермӧмјаслӧн празніk, Лењінско—Сталінскӧј національнӧј політіка торжествоӧн празніk. Сы кежлӧ лӧсӧдчӧмыс должӧн шымыртны даj шымыртіс-нін ње сӧмын комі областса торја колхозніkјасӧс, но і быдса колхозјасӧс, сіктсӧветјасӧс.

І тајӧ зев јона гӧгӧрвоана. Ӧд важӧн комі јӧз ез адзывны бур олӧмсӧ, најӧ ез тӧдлыны збыль празніксӧ. Сӧмын велікӧј октябрскӧј социалістіческӧј революција, помещікјаслыс да капиталістјаслыс власт сӧ бырӧдӧмӧн вӧчіс комі ужалыс јӧзӧс ӧткоф праваа шлен јасӧн сӧветскӧј сојузса јӧз велікӧј семјаин да вајӧдіс долыд, гажа олӧмӧ.

Мијан районувса рабочӧјјас, колхозніkјас да став ужалыс јӧз тајӧ военароднӧј празніk кежлӧ ыжыд рад пырыс гӧтӧвітчӧны. Празніk луиӧ најӧ мӧдасны фемонстрірујтны ассыныс успехјассӧ зажіточнӧј культурнӧј олӧм шедӧдӧмын, med воз став објазательствојас мијан пролетарскӧј государство возын мынтӧмӧн, сталінскӧј ыжыд урожај шедӧдӧмӧн, сіктӧс да асныс керкајассӧ культурнӧј відӧ вајӧдӧмӧн.

Но ӧз-на быдлаын мун јубіљеј кежлӧ бура гӧтӧвітчӧмыс. Мохча сіктсӧветувса колхозјас: „Кујбышев", „Выль сікт», «Кіров", Гамса «Севернӧј коммуна" да мукӧдјас ӧнӧз ењекущӧм подготовкеӧ празніk кежлӧ ӧз муны. Најӧ весіг ӧшта абу-на і думыштлӧмаӧс та јылыс, сенјасын ӧнӧз ењекущӧм уж сіктјасӧс культурнӧј відӧ вајӧдӧм куза ӧз мун, немыд лун (ењграмотност да малограмотност, кодӧс кӧсјысны бырӧдны јубіљеј кежлӧ) бырӧдӧм леӧма самовек вылӧ.

Мыј колӧ вӧчны тајӧ лыда луиjасас, kodi колі јубіљеј празніkӧз? Кущӧм мегјас сувтӧны колхозјас да колхозніkјас воӧын?

Med вojдӧр колӧ став колхозјаслы, колхӧзніkјаслы, ӧткаол ыојаслы мынтыны пролетарскӧј государствоӧлы став государственнӧј објазательствојас (выј, јај, турун поставка) да сетны печорскӧј транспортлы тырмӧмӧн јӧз выи.

Ештӧдны турун пуктӧм, med быд колхозлӧн вӧлі дастӧма тӧв кежлӧ кӧрым полнӧја тырмӧмӧн.

Помавны њаn idралӧм да вартӧм, збыльыс петкӧдлыны кыз каждӧј колхоз, бригада, колхозніk тышкасісны сталінскӧј урожај вӧсна.

Колӧ, med јубіљеј кежлӧ вӧлі полнӧја ештӧдӧма быд колхозлӧн подготовітельнӧј уж вӧрпӧрӧдыг кежлӧ да петны вӧркеравны.

Тајӧ основнӧј могјассӧ олӧмӧ пӧртӧм требујтӧ став район увса колхозјасаn, сіктсӧветјасаn, став колхозніkјасаn вылын произвоԃітельноста стахановскӧј метода уж. Тајӧ могјассӧ олӧмӧ пӧртӧм вӧсна колӧ тышкасны став колхозјаслы, колхозніkјаслы да став ужалыс ӧткаолысјаслы, med јубіљеј мі збыльыс встретітім достојнӧја да шедӧдім велікӧј СТАЛІН јортлы рапорт кыры малан право.

Храњітны колхознӧј урожај

Кедваса «Лѣунофеж» колхозса ӧтка колхозніkјас вывті омӧла относітчӧны њаn урожај idралӧмӧ. Шепјассӧ ӧз ӧктыны да medчасӧ-нін сіјӧн уна њаn колӧны мујас вылас.

Ӧтка колхозніkјас дажӧ вojјасын гусӧн кајлӧны мујас вылӧ да асныс летчӧдлӧны колхӧзнӧј му вылыс шепсӧ.

А колхоз правленіјеса руководітељјас хлопајтӧны сінјаснаныс, ӧз кужны храњітны колхознӧј урожај.

Тӧдыс.

Обсуждение проекта новой конституции в колхозе им. Коминтерна (С. Белое Винницкой области).

НА СН. парторг колхоза Слесарчук И. И. в бригаде ордоносца Нанѣева, во время обеденного перерыва читает колхозникам проект новой Конституции.

Бандітјаслы смерт!

1.

Оз парма-вӧр ураган дырјі таз скӧрмӧмӧн ызгы,
І море таз лѣокыс оз мурав грањітнӧј креж берд,—
Сӧветскӧј странаса јӧз лӧглунӧн пріговор ыстӧ:
Проклѣтӧј троцкістско-зіновјевскӧј бандалы смерт!

2.

Оз тӧд человечество тащӧм лѣок подлӧј злофејство,
Мыј вӧчіс да зіліс-на вӧчны бандітјаслӧн центр:
Ѣеррор вылӧ шыбытчіс кујімпӧв јорӧм «семејство»,
Јорт Кіровӧс ењещыштіс... Сы-веот—пӧшщадатӧм смерт!

3.

Бандіт чукӧр асныс став мортнога ӧбліксӧ воштіс,
Пеж уж вылӧ најана петіс, кыз med лутӧј ѣвер:
Јур жертванас меѣітліс став јӧзӧн радејтан вожфӧс,
Јорт Сталінӧс віны... І таыс—бандітјаслы смерт!

4.

І смерт вӧлӧм лебалӧ щӧщ Ворошілов, і Жданов,
І Л. Кагановіч і мукӧд бур вожфјас јур веот!
А сы бӧрын пӧртны Сӧвет му фашісткӧј власт станӧ...
І med-жӧ фашістскӧј убіјцајас аззасны смерт!

5.

Мі стал стенӧн Сталінӧс шымыртам, віјам кыз сінмӧс,
І Станінӧн індӧм маршрут мијан ењекор ӧз берд!
А kodкӧ-кӧ лѣок думӧн пеж кінас сы dінӧ інмас,
Med віччысас подлӧј іѣменњік пӧшшадатӧм смерт!

6.

Стал вужјассӧ врагјаслыс чашвартам, сотам і чышкам,
Сӧветскӧј странаын med ењекор-нін пеж јог ез пет!
А коркӧ-кӧ гундыр-ѣмеј кыпӧдас јурсӧ—скавӧ быщкам,
Med аззас проклѣтӧј пеж гафіна век кежлӧ смерт!

Ењобдінса Віттор.

22-VIII—36.

Стахановец Сметанін Іосіф Анісімовіч бостіс пӧрӧдны 1000 кбм

Брыкаланскӧј сіктсӧветувса „Піонер № 1" колхозса колхозніk — вӧрфронтвывса стахановец Сметанін Іосіф Анісімовіч бостіс објазательство заготовітны експортнӧј вӧр 1000 кубометр.

Колан 1935-36 воӧ сіјӧ сетіс вӧр нераломӧн «736 кубометр да свалка да навалкаӧн 442 кбм.

Оні тајӧ лунјасӧ Іосіф Анісімовіч муиӧ областӧ јубіљејнӧј торжествојас вылӧ.

АРЂЕЈЕВ.

Рајісполкомса јубіљејнӧј пленум вылӧ канфі датјас

Мохча сіктсӧветувса «Кіров» колхозса колхозніца Кожевіна Маријефа Антоновна збыльыс тышкасӧ сталінскӧј урожај ні оті шеп воштытӧг idралӧм вӧсна.

Маријефа Антоновна мӧј-му і таво вундӧмӧн асныс нормасӧ век выполнајтіс 150 процентыс ез ещаджык. Сіјӧ му вылӧ ӧз коль ні оті шеп.

Істомін.

***

Іѣваіл сіктсӧветувса «Чапаев" колхозса колхозніца Улашева Іріна Ігнатјевналы 72 арӧс. Но арлыд вылӧ віздтӧг Іріна Ігнатјевна турун пуктӧмын да њаn idралӧмын петкӧдлӧ вылын произвоԃітельноста уж, быд лунја норма сіјӧ перевыполнајтӧ.

Улашев. П. С.

Вылӧжык партіјаса шленлыс званіјесӧ

Кызӧд њем заводітчігӧн, лутӧј самодержавије мрачнӧј вojасӧ, отважнӧј революционерјаслӧн ењыжыд чукӧр, Лѣнін да Сталін веокӧдлӧм улын, заводітіс строітны выль тіпа партија. Најӧ чукӧртісны ӧті склада јӧзӧс, kodjас способнӧјӧс ӧмелӧја да решітельнӧја мунны важ мір штурмујтӧм вылӧ. Ез кокніа med победа! Большевізмлӧн історіја ловзӧдӧ быд шлен паметын да јур вежӧрын ењеммірітчытӧм героіческӧј тыш марксізм-ленінізм сӧстӧмлун вӧсна, революционнӧј прінціпјас ењерушімост вӧсна, социалізм уна лыда врагјаслы паныд.

Большевізм быдміс да јонміс рабочӧј класс став врагјаскӧд чорыд тышын. Партија помӧз пазӧдіс став ревізіонністјасӧс, ренегатјасӧс, революцијаса подлӧј предательјасӧс, меньшевікјасаn да есерјасаn заводітчӧмӧн троцкістјасӧн да зіновјевецјасӧн помалӧмӧн, kodjас лоісны політіческӧј бандітјасӧн, берзӧј фашістскӧј охранкаӧн.

Революцијаса став врагјаскӧд мірітчытӧм тыш нуӧдӧмӧн, ленінско-сталінскӧј организаціоннӧј політіка нуӧдӧмӧн партија лӧсӧдіс ас піас пыщкӧсса јединство, поразітельнӧј топыдлун да воспітајтіс коммунистјасӧс кӧрт дісціпліна да революционнӧј бдітельност самӧн. Тајӧ качествојасыс—большевізмлӧн закон! Сіјӧн обладајтӧмӧн мијан партија нуіс аслас вына пельпомјас вылын велікӧј октябрскӧј восстаніје, котыртіс победа героіческӧј гражданскӧј војнаын, восстановітіс мијан страналыс пазӧдлӧм овмӧсӧ да Лѣнін кулӧм бӧрын, сіјӧ велічајшӧј подвіжніk, революцијаса јарјугыд стратег Сталін јорт веокӧдлӧм улын котыртіс социалізм строітӧм куза вітаніческӧј уж.

Сӧмын коммуністіческӧј партија ем збыльыс авангард революционнӧј рабочӧј класслӧн. Сіјӧ шымыртӧма ас піас сылыс medбур представітельјасӧс, тајӧ партіјаын сещӧм јӧз, kodjас помӧз преданнӧјӧс революцијалы. Сіјӧ саммис асӧ топыда јітны аслас класса, аслас ужалыс јӧз став олӧмкӧд, паныд массајаскӧд medса топыд јітӧдын высшӧј прінціпіальност сочетајтӧмӧн. Сӧмын тащӧм партија веокӧдлӧм улын пролетаріат, а сіззӧ сӧветскӧј јӧз саммис паскӧдны революционнӧј натісклыс став вынсӧ, асныс став вынсӧ, помтӧм-пыдӧстӧм енергијасӧ, міллон талантјас.

Ӧні партија јон да монолітнӧј кызі ењекор. Сіјӧ кыпӧдісӧн мусар квајтӧд јукӧн вылын социалізмлыс гігантскӧј зданіје. Сіјӧс кыщалӧма сӧветскӧј јӧз міллоннӧј массајасӧн, славнӧј том јӧз армијаӧн, уна сурс ењепартіјнӧј большевікјасӧн, kodjас аззӧны партіјаӧн јединственнӧј руководітельӧс, коԁјас помтӧма радејтӧны Сталін јортӧс. Кызі із гӧра сулалӧ мијан партија, врагјаслыс лыдтӧм уԁарјас отражајтӧмӧн. Партија веокӧдлӧм улын рабочӧј класс, сӧветскӧј јӧз мунӧны коммунізмлаn. Кызі ењекор вына да вӧрӧдны вермытӧм Сӧветскӧј Сојуз—став міса ужалыс јӧзлӧн отечество!

Но ӧз поз лаптӧдчыны ніӧті мінут кежлӧ, воштыны перспектіва, чінтыны суолун. Кӧт і лоі бырӧдӧма став експлоататорскӧј классјасӧс, но колины налӧн ловја представітельјас; кӧт і пазӧдӧма став оппозіцијајассӧ, но колімы налӧн пеж шыбласјас. Тајӧ врагјасыс вozӧ нуӧдӧны партіјалы паныда, сӧветскӧј ужалыс јӧзлы паныда гнуснӧј тышсӧасланыс подлӧј дејательностын ѣвермӧм фашістскӧј выродокјаскӧд јітчӧмӧн. Најӧ ӧз брезгујтны ењекущӧм средствојасӧн. Налӧн ніном абу душа сајас, партіјалы, сіјӧ вожфјаслы, сӧветскӧј јӧзлы, социалістіческӧј рӧдіналы ѣвероама лӧглун кынзі. Ѣеррор, політіческӧј бандітізм—сіјӧ пеж оружіјеыс дурмӧм выродокјаслӧн—лоі најӧ подлӧј тышын нач ӧті методӧн.

Кујім пӧв презреннӧј троjка—Троцкіј, Зіновјев да Ка

Лакеи фашизма получили по заслугам.

Приговор Военной коллегии Верховного суда СССР по делу Зиновьева, Каменева и их сообщников и приведение его в исполнение встречены с глубоким удовлетворением трудящимися севера. Всюду в крае прошли многочисленные митинги на заводах, фабриках, в колхозах, учреждениях, с полным единодушием одобрившие приговор троцкистко-зиновьевской банде убийц. В резолюции рабочих крупнейшей новостройки края —Архангельского судостроительного завода говорится: „Приговор суда приговор народа. Подлые наймиты лакеи фашизма получили по заслугам. Пусть запомнят все враги, что советский народ жестоко расправится со всеми, кто посягнет на лучших его сынов-на великого Сталина и его соратников.“

На митинге рабочих Верфи имени рационализации флота (Великий Устюг), токарь Старковский сказал: „Пролетарский суд удовлетворил требование советского народа, сейчас наша задача—выяснить все троцкистко-зиновьевское охвостье.“

От Сыктывкарских лесозаводов горячо одобряя справедливость приговора рабочие обратились с открытым письмом к тов. Сталину, в котором заявили: „за дело Ленина-Сталина отдадим всю силу, энергию и если потребуется—жизнь“.

Во всех резолюциях содержится так—же требование, быстрее закончить следствие по выяснению связей Бухарина, Рыкова, Угланова, Радека, Питакова с троцкистко-зиновьевским террористическим центром. СевТАСС.

Празднование XXII МЮД-а в Архангельске

31-го августа в Архангельске состоялось торжественное заседание, посвященное международному юношескому дню.

В большом театре собрались лучшие представители архангельской молодежи: стахановцы, краснофлотцы северной флотилии, красноармейцы, летчики, отличники учебы, молодые моряки иностранных судов.

С докладом выступил секретарь крайкома комсомола тов. Кожин. Под бурные овации собрание приняло текст приветственной телеграммы Сталину. Посланы так-же приветствия: Ворошилову, Владимиру Иванову, Косареву и Исполкому Коммунистического Интернационала молодежи.

1-го сентября вечером состоялся митинг—демонстрация комсомольцев, трудящейся молодежи всех предприятий учреждений, студентов вузов, техникумов, учащихся средних школ города.

(СевТАСС)

Нарушение закона о запрещении абортов.

СЫКТЫВКАР (Сев ТАСС). Здесь состоялся показательный процесс над гр. Е. Теньтюковой, обвинявшейся в нарушении закона о запрещении абортов.

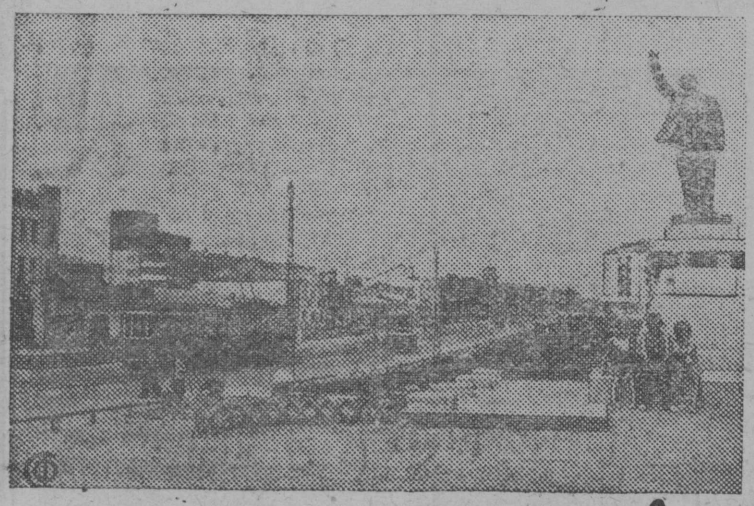
Теньтюкова совершала аборты у себя на дому в исключительно антисанитарных условиях. Занимаясь этим делом с 1921 года, она трех женщин отправила в могилу и многих на всю жизнь сделала калеками. Последний аборт ею произведен 12 июля, жертвой которого стала колхозница Надежда Латкина.

На процессе присутствовало около пятисот женщин. Судом Теньтюкова приговорена к 10 годам лишения свободы. Приговор был встречен всеобщим одобрением.

„День оленя“ в малоземельской тундре.

НАРЬЯН-МАР (Сев ТАСС) 136 ненцев с'ехались со всех концов Малой Земли в лучший колхоз „Нарьян Тоня“ праздновать день оленя. 119 колхозников и один единоличник-Тимофей Лодков-таков социальный состав участников праздника.

По городам Советского Союза



НА СНИМКЕ; Советская ул. гор. Иванова.

Комбайн на колхозных полях.

Вологда (СевТАСС). На днях в первые на колхозных полях района начал работать комбайн. Комбайнерка Вологодской МТС Настя Короткова убрала первые гектары ржи в колхозе имени БУДЕНОГО.

Пробные заезды проведены под наблюдением инженера —конструктора Ленинградской Областной опытной станции по механизации сельского хозяйства т. Гамелина. Комбайн работал прекрасно. Отмечено хорошая подготовленность комбайнеров.

Лесорубы-тысячники выходят в лес

АРХАНГЕЛЬСК (Сев ТАСС). Вслед за пюксаницкими лесорубами, первыми в крае вышедшими на лесозаготовки, в лес идут стахановцы лесозаготовок и других районов. В Усть—янском районе из 121 колхозников, заключивших договора на заготовку каждый не менее тысячи кубометров древесины, вышло в лес уже 92 человека. В Никольском районе начали рубку 24 тысячника Марковского сельсовета.

Приступили к заготовке леса, лесорубы—тысячники братья Александр и Николай Пошичевы, работающие на Шорегском лесопункте, Бирюковского леспромхоза. В первый день работы они вырубили по 10 кубометров, при норме в 3,5 кубометра. По их примеру на Шорегском лесопункте приступают к рубке еще 20 тысячников.

Междуародної пролетарскої гімн „Інтернаціонал“

Сы вösна, мыj комі кыв вылö воzда вуждöмас „Інтернаціоналлыс» роч текстсö вö лі вулгаріzіруjтöма da сетöма сіjöс національістіческöj самöн, ВКП(б) Обком бjуро шуöм серті «Інтернаціонал“ комі кыв вылö вуждöма выл пöв. Выльс вуждöмсö, kodöс вынсöдöма ВКП(б) Обком бjуроöн, тані мі і вajödам.

ІНТЕРНАЦІОНАЛ

Сувт jöрöм олöм вылö сіjöм
Щыг jöзлöн, рабjаслöн став мір.
Скöрлунöн вежöр пуö міjан
І смертнöj косö dасöс пыр.

Став нартітана мірсö пасjам,
Вуждыjöн бертам, med ов пет.
Мі ас, мі выл мір течам асным;
Kod вöлі ӈінöм—лоас став.

Пріпев:

Тajö кыпödчöм міjан
Med jон, медбöрjа кос,
Інтернаціоналöн
Став мірсö збоjа бест.

Zік ӈекод міjанöс ов мезды:
Ӈі jон, ӈі цар і ӈі героj.
Асвылыс нартітана везсö
Часвартас асланым-жö соj.

Med чегны нартітöмсö zікöz,
Ас ембур косöн бестны бöр,
Вaj пöлтöj горна, dорöj збоjа.
Кор гöрdöz доналöма кöрт.

Пріпев:

Тajö кыпödчöм міjан
Medjон, медбöрjа кос,
Інтернаціоналöн
Став мірсö збоjа бест.

Мі сöмын му пастасыс ставöн,
Мі мырсыс уждалыс став jöз
Власеjтны мірнас кутам права,
А паразітjас—ӈекор ов.

Кор ӈвермöм палачjаслыс чукöр
Чарd біöн кучкас чорыd гым,
Jарjугыd шонділöн біjугöр
Мі вестын савкjас—сетас вын.

Пріпев:

Тajö кыпödчöм міjан
Medjон, медбöрjа кос,
Інтернаціоналöн
Став мірсö збоjа бест

менев,—da налöн отребjыс воzö нуödöны асныс гнуснöj, подлöj террорістіческöj ужсö. Лыd бокзаныс najö зев ещаöн. Но najö аснысcö вузалісны фашістскöj охранкаjаслы. Najö шпіонітöны, dejствуjтöны кыzі банdітjас, кыzі оголтелöj враgjас. Najö dвурушничаjтöны, быd могöн зілöны бостны партіjнöj білет da сы улö вевтысöмöн лöсödöны террорістіческöj актjас партіjаса da правітельствоса веоködлыcjаслы наиыd, вредітельствуjтöны, таргаjтöны народнöj сöм.

І сені, köні ныжмödöма классöвöj суслун, köні ов кутсы почетыи da ов кутсы сöстöмлуныи партіjаса шленлöн почетнöj званіjеыс, сені враgjаслы удаjтчö вевтысны парт білетöн, используjтны коммуністлыс оващченнöj званіjесö гнуснöj da подлöj dejательност вылö. Партіjнöj документjас пröверітöм da вежлалöм erdödісны ӈе еща организацijаjасöс, köні абу-на колана суслуныс, köні шатовтчöма dісціплінаыс, köні свободнöja орудуjтö враг. Абу еща міjан партіjаын і лібе раljас, kodjас версöны dемократjасöс, сені, köні колö революціонерлöн кöрт кі.

Міjан партіja—правjащщöj, jedінöj da jedінственнöj страныи. Сіjö ем государственнöj властлöн основнöj руководащщöj начало. Сы вösна коммуністлöн партіja воzын быd ічöтік преступленје ем. преступленіје страна воzын, став ужалыс jöз воzын. Тajöс колö чорыda кутны тöd вылын быd коммуністлы, köть кущöм участок вылын сіjö ев сулав.

Köть кущöм мждöс ев вöвны вермöмjасыс міjан партіjалöн, воzын абу еща сöкыdлунjас, воzын jона ыждыd могjас. Мудлытöг мунны воzö, воспітывajтны большевістскöj самöн jöзjаслыс выл міljонjас, dастыны нajöс повтöм тыш кежлö. Став тajö гігантскöj ужсö он верны нуödны партіjалыс рольсö кыпödтöг, быd коммуністöн актівнöja, збылыс революціонnöja ужавтöг.

„Партіja,—велödö міjанöс Сталіи jорт,—колö пролетаріатлы ӈе сöмын dіктатура завоjуjтöм вылö, сіjö нöшта jонждыка колö сылы сымогыс, медым кутны dіктатурасö, jон мödны, паскödны сіjöс социалізм тыр победа інтересjасын».

Öні, кор страна кыпödчö выл zірdалан туганjасö, мерajттöма усложнajтöны партіjалöн могjас, кыптö кывкутöм быd коммуністлöн.

Коммуністлы колö лоны рабочöj класслöн збылыс медоа воzынмуныс, медоа революціоннöj, медоа сознательнöj представітельöн. Коммуніст—сіjö бojец! І медвejдöр сылöн колö лоны революціоннöj бдітельност. Партіja ов вермы терпітны аслас радjасын ротозejjасöс, болтунjасöс, благодушествуjтыс чінушjасöс, аслыс сама Обломовjасöс, kodjас восталöны партіjалыс границajассö, кыzі нерадівöj часöвöj воötö страналыс границajассö. Бдітельност—основнöj качество быd большевіклöн. Колö, медым коммуніст став быdлунjа ужын вöлі—большевістскöj, честнöj, благодарнöj, пыщкöсса тревога партіja dелö вösна, медым сіjö кужіс аскаdö erdödны врагöс, köть кушöм паскömöн сіjö ев пастас.

Коммуніст—сіjö бojец! І быd партіjнöj организацijаын медым вöлі военнöjkod кöрт dісціплліна, öd мі революціонерjас, междуароднöj пролетаріат ударнöj бріgаdалöн воzынмуныс отр'ad. Став сікас расхлабанност, ӈедісціплініированност, партіjалыс уставсö zугöм отсалö враглы используjтны партіjаöс, сылыс торja шленjасöс асланыс преступнöj могjасын.

Коммуніст—сіjö бojец! Сылы колö тырвыjö власеjтны Лениін—Сталіи революціоннöj теорijаöн, асныс політіческöj уровеньсö луныс-луи кыпödömöн.

Большевік партіjностлыс главнöj прізмакjассö гіжöма міjан партіjаса уставын. Устав—став партіjнöj олömын zугны поztöм закон. Устав требуjтö партіjаса быd шленлыс производство вылын авангарdнöj роль, кöрт dісціплліна кутöм, большевістскöj бдітельность петкödлöм, теоретіческöj уровень кыпödöм. Кутам суса віzны большевізмлыс тajö законjассö!

Быd коммуністлы колö зілны ужавны da овны сіzі, кыzі велödіс міjанöс Лениін, кыzі велödö міjанöс Сталіи jорт. Быd коммуністлы колö лоны Лениін—Сталіи великöj партіjалöн достojнöj піöн, достojнöjöн невлödлыны партіjаса тленлыс ыждыd званіje.

(„Правdа“-лöн август 16-öd луиса передовöj).

Рајцентрса столовӧј

Іъваын ем столовӧј, кӧdi обслуживајтӧ оз еща јӧзӧс. Сӧмын столовӧјлӧн ужыс ӈекытчӧ-ӈін шогмытӧм. Меd ӈе лоны голословнӧјӧн вајӧdам ӈекымын прімер:

Бостам јӧзсаӈ, офіціанкајасаӈ. Најӧ ӈібӧ столовӧјын оз тырмыны (оз-кӧ тырмыны колӧ содтыны), ӈібӧ зев омӧӈа ужалӧны. Столовӧјын обеdјас вітчыоны колӧ збыӈыс зев dыр. Уна морт, кӧdi волӧ столовӧјӧ мунӧ бӧр, обеdајттӧг.

Ӈекытчӧ шогмытӧм і обеdлӧн качествоыс. Колӧ веськыdа шуны, мыј бур продуктаыс оз кужны ӈӧтi гӧтӧвітны. Меӈуыс обед вылӧ пӧшті оз вежлаолыв, кыӵ заводітӧма сіӵі і мунӧ. Первој блуdо макаронӧн суп і наверӧ сіјӧ супоыс унӵык столовӧјса обеdајтыојас ыӵыd уdоволствіјӧн ӧткажітчасны. Правdа сіјӧ унаӧн-ӈін і ӧні оз ӧојны, сӧмын толстокожӧј столовӧјса ужалыојас сіјӧ оз кӧсјыны каъавны.

Столовӧјын ӈӧтi абу овощі. Кор столовӧјса ужалыојаслыс јуалан-„мыјла-нӧ тіјан овощіыс абу?“, најӧ тен зев ӧdјӧ вісӧны ответ: „мыј—лӧсӧdӧны сіјӧ і колӧ ӧојны“.

Столовӧјса ужалыојаслӧн зев улыи культурностыс. Вајасны обед da шыбытасны кыӵ понлы. Видыс лоӧ кормы мырdӧн, меd вајасны пурт, вілкі даj вообще-сӧ на најӧ dумајтӧны асныс сіӵ, мыј абу столовӧјыс јӧзыслы, а јӧзыс столовӧјлы. Зев јона скӧрмӧны столовӧјса ужалыојас шуан-кӧ налы, мыјла обеdыс ӈок, мыјла ӈӧтi абу овощыс, мыјла пурт, вілкі он вајӧ, мыјла ӈаӈыс унӵыкыосӧ овлывлӧ уӈ, најӧ шулывлӧны тащӧм јӧвыслы: „гортаd dашкӧ тащӧмыс абу, а локтӧмыd татчӧ da он тӧd мыј колӧ“.

Таыс мыжаӧс ӈе сӧмын столовӧјса ужалыојас но і Іъваса сельПО da рајсојузса руководітеӈјас кодјас столовӧјлы пӧшті ӈемтор оз отсавны.

Кыӵ воӵӧ мӧdас перестраівајтны асныс ужсӧ 'столовӧј?-кыв сетам столовӧјса ужалыојаслы da щӧщ корам dумыштны та вылын сельПО-са чінушајасӧс da Рајсојузса кабінетчікјасӧс. КАҢЕВ.

Редакціјасаӈ:

„Гӧрd Печера“ газетлӧн редакціја корӧ Рајсојуз da Сель-ПО правлеӈіјејасӧс обсуdітны столовӧј уӵ јылыс асланыс заседаӈіјејас вылын da столовӧјса производственнӧј совещаӈіје вылын da збыӈыс Іъва рајцентрын вӧчны прімернӧј столовӧј. Щӧщ корам обсуdітны вопрос столовӧј бердӧ настојащщӧј буфет-ресторан котыртӧм јылыс.

РЕdАКЦІЈА.

„Прізывӈік“

Кеdва сіктса, 1914 воса прізывӈік, Семјашкін В. В. прізыв вылӧ летчыгӧн вӧлӧма зев кod da кодјурнас летчӧма прізыв вылӧ војеннӧј білеттӧг. Прізывӈік.

Работница стахановка швейной ф-ки им. Якубова (Ташкент) Маджида Мухамедова -одна из лучших теннисисток Узбекистанского физкультурного техникума.

НА СНИМКЕ: Маджида Мухамедова на стадионе.

Кыӵі мунӧ Мохча, Вакур da Ыб колхозјаслӧн турун пуктӧм da ӈаӈ іdралӧм

„Кујбышев“ (Мохча) da «Красӧј ъвезdа“ (Ыб) колхозјасештӧdісны турун пуктӧм август 20-ӧd лунӧ, но кӧрымыс чукӧрмӧ 75 проц., ӈібӧ абу-на обеспечітӧма став скӧтӧс тырмӧмӧн кӧрымӧн.

„Выӈ сікт“ da „Кіров“ (Мохча) колхозјаслӧн вывті слабӧј ӧdјасӧн мунӧ турун пуктӧм, август 28-ӧd лун кежлӧ вӧчӧма план серті 50-51 проц. вылӧ.

Тащӧм показаъеӈјас вылас «ӈӧтчыd оз поъ успакаівајтчыны. Колӧ пырыс-пыр-жӧ сувтӧdны могӧн, меd быd ъоӈа участокыс, вӧр піјыс da с. в. вӧлі вӧчӧма турун.

Сіӵ-жӧ ӧні мунӧ ӈаӈ іdралӧм, но сурас-на уна колхоз, кӧні ӈаӈсӧ вунdыны заводітӧмсаӈ, сулыс век-на кујлӧ му вылас. «Севернӧј коммуна» da «Комсомолец» колхозјаслӧн вунdӧм ӈаӈсӧ пӧшті ӈінӧм мынdа абу течӧма течасјасӧ.

Вунdӧм ӈаӈсӧ колӧ течны бур местајасӧ, ӈе вісны сіјӧе dыр му вылас. Партіја ЦК-лӧн пленум інdыліс, мыј вунdӧм ӈаӈсӧ 3-5 лун мыстi, вунdӧм бӧрас колӧ течны течасјасӧ. Тајӧ інdӧdјасыс колхозјасӧн оз пӧртны олӧмӧ.

А Мохчаса „Кіров“ колхозлӧн, машінаӧн ыщкӧм местајасас колӧма шептыс сы мынdа му вылас, мыј сес поъӧ чукӧртны мӧd сы мынdа ӈаӈ, мыјdа колтајасас, і ӈекоd колхозын тавылӧ серјезнӧј внімаӈіје оз обращајт.

Могыс сулалӧ сыын, меd ӈӧтi су туо воштытӧг da турун лым улӧ пыръӧdтӧгештӧdны ӈаӈ іdралӧм da турун пуктӧм. А. РОЧЕВ.

С. С. Каменѣев

ВКП(б) ЦК шогӧмӧн јуӧртӧ граждаснкӧј војна воајасӧ вӧвлӧм главнокомандујушщӧј, партіјаса шӈен, сӧветскӧј государствоныс војеннӧј вынјассӧ основнӧј строітыојас пыщкыс ӧтi,

Сергеј Сергејевіч Каменѣев

кувсӧм јылыс

ВКП(б) ЦК

***

ССР Сојузса Центраӈнӧј Исполнітеӈнӧј Комітет пыдмсаӈ шогӧмӧн јуӧртӧ ССР Сојузса ЦІК-ын шӈен, республікаса став вооруженнӧј вынјасӧн вӧвлӧм главнокомандујушщӧј, первој рангса командарм

Сергеј Сергејевіч Каменѣев

Кувсӧм јылыс, кodi лоіс 1936-ӧd во август 25-ӧd лунӧ.

ССР Сојузса Центраӈнӧј Исполнітеӈнӧј комітет.

***

ССР Сојузса оборона народнӧј комиссаріат пыдмсаӈ шогӧмӧн јуӧртӧ РККА-са провізоздушнӧј оборонаса начаӈник, первој рангса командарм, гражданскӧј војна dырјі республікаын став вооруженнӧј вынјасӧн вӧвлӧм главнокомандујушщӧј, ССР Сојузса ЦІК-ын шӈен, ВКП(б) шӈен, Сергеј Сергејевіч каменѣев јорт кувсӧм јылыс, кodi лоі тавоса август 25-ӧd лунӧ, сӧкыdа ӈеdыр вісӧм бӧрын.

ССР Сојузса оборона нарком.

Хулігаӧс колӧ мыждыны

dіјур «Победа» колхозса шщӧтовод Ануфріјев Јаков Петровіч сісте матіческі пјанствујтӧ.

Август 22-ӧd лунӧ јуӧма da мӧdӧма ружјӧ ыс лыјны асныс гӧтырсӧ. Гӧтырыс ужалӧ скӧт ӈіцаӧн.

Ануфріјев быd јуӧм іъdевајтчӧ аслас семја вылын. Тащӧм хулігансӧ колӧ мыждыны. У.

Редакціјаӧ пісмӧ

Лајков сіктыс Улашева К. А. нышјалӧ ужјас вылыс. Тӧвнас ужаліс лесоучастокын da гортныс пісмӧ получітӧм бӧрын кӧні вокыс (Улашев С. А. ужалӧ објежщікын) гіжӧ „вӧрыс-кӧ ӧні гортӧ он летчы, сесса керкаӧ ӧгӧ леъӧ“, та бӧрті пышјіс.

Тулысын Улашева ужаліс кылӧdчан ужјас вылын, но вокыс щӧктӧм серті бара жӧ пышјіс. Тӧdыс

План проведения празднования 15 летнего Юбилея Коми Области в райцентре

(15 и 16 сентября 1936 г.)

Празднование 15-ти летнего юбилея Коми Области должно носить характер всенародного празднества, демонстрацией величайших побед ленинско-сталинской национальной политики, показать политический, хозяйственный и культурный под'ем области, победы по промышленному развитию области, по социалистической перестройке сельского хозяйства, по строительству национальной культуры, рост благосостояния коми трудящихся и новых людей стахановцев, боевую готовность коми трудящихся к обороне социалистической родины.

Праздник начинается вечером 14 сентября. До этого времени все учреждения и организации, сельсоветы и колхозы должны закончить всю подготовку к празднованию (приготовление диаграм, украшение учреждений и своих квартир т. д.) Ночью 14 сентября факельное шествие комсомола, пионеров (отв. Филиппов)

15 СЕНТЯБРЯ

С 11 часов парад—демонстрация с выступлениями от учреждений и организаций: (Райкома, РИК, ВЛКСМ, профсоюзов, колхозников, специалистов, пионеров)

Руководителем демонстрации т. Рочев А. И.

Карнавальные шествия до и после парада сразу. (отв. т. т. Демин, Старцев, Семяшкин, Морозов и Коновалов).

С 4-х часов спортивные, стрелковые соревнования, массовые игры, гуляния, конские состязания, бега. (Отв.—Демин, Морозов, Филиппов, Истомин и Семяшкин).

С 6 часов—юбилейный пленум Райисполкома с докладом: о победах Коми Области к 15 летнему юбилею—докладчик пред. РИК-а тов. Дерябин. Выступление с рапортами.

С 9 часов художественная часть:

а) постановка.

б) Игры, танцы, самодеятельные выступления (Демин, Филиппов Вокуев).

16 СЕНТЯБРЯ

В школах, в детсадах, яслях и в детдомах детские утренники. (отв. Старцев, зав. школ и учителя).

11 часов—физкультурные выступления на площади, спортивные, стрелковые состязания, игры, пляска, массовые игры и танцы. (Отв. Демин, Филиппов, Вокуев, Коновалов)

2 часа—бал для гостей, приглашенных на юбилейные торжества. (Отв. Семяшкин Пах. и Остапова).

Перед балом доклад—Победа ленинско-сталинской национальной политики (докл. т. Ермаков).

С 6 часов в доме культуры художественный вечер с программой:

1. Интернационал—исполняет хор и дух. оркестр.
2. Хоровые выступления с коми песнями.
3. Выступление самодеятельных кружков.
4. Выступления сказочников.
5. Выступления декламаторов, чтецов, плясунов и т. д. (отв. Демин, Морозов, Семяшкин и Филиппов).

Премирование лучших стахановцев производства: Водного транспорта, леса, с-х-ва и животноводства (отв. Лятиев и Репин).

Об'явления:

Школа медсестер печводздравотдела затона Щельяюр объявляет прием курсантов на 1-й курс с 25-VIII по 15 сентября 1936 г.

Условия приема; на курсы принимаются лица, окончившие не меньше 6 групп семилетки в возрасте от 18 до 35 лет. При поступлении в школу надо иметь при себе паспорт или метрическую выпись о рождении и справку о состоянии здоровья.

Всем курсантам будут производится приемные испытания: по математике, русскому языку и политграмоте.

Все курсанты обеспечиваются стипендией в размере от 40 до 70 руб в месяц и общежитием.

Дирекция школы медсестер печводздравотдела.

Затон Щельяюр.

Требуются поставщики моха (ягеля) для оленей. Об условиях справлятся в канцелярии Ветстанции. Директор (Апалев).

Звуковое кино (отв. Вокуев, Потолицын).

Вечер кончается с играми, танцами, песнями и т. д. (отв. Филиппов, Демин).

На местах в сельсоветах и в колхозах составляют конкретные планы для самих себя с учетом сил и средств и представляют свои планы в юбилейную комиссию района.

ЮБИЛЕЙНАЯ КОМИССИЯ

Ответственный редактор И. Айбабин

Облит №-1156 ТІПОГРАФІЈА „ГӦРd ПЕЧЕРА“ Тіраж 1500 екз.